

**Dodatok č. 4 k Zmluve o dielo  
na zhotovenie diela  
„Plán udržateľnej mobility Trenčianskeho samosprávneho kraja“**  
uzavretej v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v platnom znení,  
v platnom znení (ďalej len „**Dodatok č.4**“)

medzi zmluvnými stranami

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Trenčiansky samosprávny kraj</b>
Sídlo:	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO:	36126624
DIČ:	2021613275
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK23 81800000 0070 0025 0271

**(ďalej len „Objednávateľ“)**

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>PUM SK AFEG</b>
Vedúci člen združenia:	AFRY CZ s.r.o.
Sídlo :	Magistrů 1275/13, 140 00 Praha 4, Česká republika
Štatutárny orgán:	Ing. Petr Košan, konateľ
Bankové spojenie:	ČSOB, a s., č. ú. 181861597/0300
IBAN:	CZ 22 0300 0000 0001 8186 1597, BIC: CEKOCZPP
IČO:	45306605
DIČ:	CZ45306605
Zapísaný v:	Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 8073

a

Člen združenia:	EKOLA group, spol. s r.o. Mistrovská 4/558, 108 00 Praha 10 – Malešice, Česká republika
Štatutárny orgán:	Ing. Libor Ládyš, konateľ
IČO:	63981378
DIČ:	CZ63981378
Zapísaný v:	Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 39803

**(ďalej len „Zhotoviteľ“)**

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu v texte len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

**Preambula**

Zmluvné strany sa rozhodli, v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúcich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú tento Dodatok č. 4 k Zmluve o dielo (ďalej len „Zmluva“) uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s § 56 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na vykonanie Diela „Plán udržateľnej mobility Trenčianskeho samosprávneho kraja“ (ďalej len "Dielo"), ktorého dôvodom uzavretia je platnosť zákazu organizovania spoločenských, hromadných a kultúrnych zhromaždení zriadeného Vládou Slovenskej republiky v dôsledku šíriaceho sa ochorenia COVID-19.

Zmluvné strany tak vyhlasujú, že sa podľa zásad zmluvnej slobody a voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán, v súlade s čl. XI., bodom 11.3 Zmluvy a v súlade s ust. § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dohodli na tomto Dodatku č. 4 a jeho nasledovnom obsahu:

## Článok I

### Predmet Dodatku

Týmto dodatkom č. 4 sa Zmluva o dielo č. 2018/0632 uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 28. 06. 2018 v znení jej dodatkov (ďalej len „Zmluva“) mení:

#### 1. V článku III Čas, miesto a spôsob plnenia zmluvy – Bod 3.2 sa ruší a nahrádza sa novým znením:

„3. 2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť a odovzdať dielo do 4 mesiacov od zrušenia platnosti zákazu organizovania spoločenských, hromadných a kultúrnych zhromaždení zriadeného Vládou Slovenskej republiky v dôsledku šíriaceho sa ochorenia COVID-19, a to predovšetkým z dôvodu, že verejné prerokovanie dokumentácie SEA počas vyššie uvedeného zákazu nie je možné uskutočniť, najneskôr však do 32 mesiacov od nadobudnutia účinnosti Zmluvy“.

#### 2. Týmto dodatkom č. 4 sa mení znenie tabuľkovej časti a nahrádza sa novým znením „Príloha č. 2 Zmluvy o dielo - Cena“:

P.č.	Časť/Popis	Cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Cena v EUR s DPH
1.	Zber údajov	38 000,-	7 600,-	45 600,-
1.1.	Údajov o demografii a územnom rozvoji	10 000,-	2 000,-	12 000,-
1.2.	Údajov o doprave	20 000,-	4 000,-	24 000,-
1.3.	Údaje o nehodovosti a iné dáta	8 000,-	1 600,-	9 600,-
2.	Prieskumy	90 200,-	18 040,-	108 240,-
2.1.	Prieskumy dopravy cez hranice kraja	53 000,-	10 600,-	63 600,-
2.1.1.	Príprava prieskumov - metodika	15 000,-	3 000,-	18 000,-
2.1.2.	Vykonanie prieskumov – ukončení terénnych prác	34 000,-	6 800,-	40 800,-
2.1.3.	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	4 000,-	800,-	4 800,-
2.2.	Dopravný prieskum verejnej osobnej dopravy (VOD)	12 500,-	2 500,-	15 000,-
2.2.1.	Príprava prieskumov – metodika	4 000,-	800,-	4 800,-
2.2.2.	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	8 500,-	1 700,-	10 200,-
2.3.	Prieskum intenzity dopravy ASD (automatické sčítanie dopravy) a smerový dopravný prieskum	24 700,-	4 940,-	29 640,-
2.3.1.	Príprava prieskumov - metodika	8 000,-	1 600,-	9 600,-
2.3.2.	Vykonanie prieskumov – ukončení terénnych prác	12 700,-	2 540,-	15 240,-
2.3.3.	Vyhodnotenie prieskumu a záverečná správa	4 000,-	800,-	4 800,-
3.	Dopravné modelovanie	104 400,-	20 880,-	125 280,-
3.1.	Dopravná ponuka a kalibrácia jestvujúceho stavu	65 000,-	13 000,-	78 000,-
3.2.	Vytvorenie dopravných prognóz – návrhový stav	39 400,-	7 880,-	47 280,-
4.	Analýzy	15 000,-	3 000,-	18 000,-
4.1.	Analytická časť dokumentácie	12 000,-	2 400,-	14 400,-
4.2.	SWOT analýza, víze rozvoja dopravy	3 000,-	600,-	3 600,-

P.č.	Časť/Popis	Cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Cena v EUR s DPH
5.	Návrhová časť	27 000,-	5 400,-	32 400,-
5.1.	Dokumentácia návrhovej časti	20 000,-	4 000,-	24 000,-
5.2.	Čistopis dokumentácie návrhovej časti	7 000,-	1 400,-	8 400,-
6.	Strategické enviromentálne hodnotenie (SEA)	96 280,-	19 256,-	115 536,-
6.1.	Modelovanie hladín hluku	26 350,-	5 270,-	31 620,-
6.2.	Modelovanie úrovne emisií CO <sub>2</sub>	22 620,-	4 524,-	27 144,-
6.3.1.	Dokumentácia SEA	44 940,-	8 988,-	53 928,-
6.3.2.	Verejné prerokovanie dokumentácie SEA a zapracovanie pripomienok	2 370,-	474,-	2 844,-
7.	Plán implementácie a monitorovania Plánu udržateľnej mobility	11 900,-	2 380,-	14 280,-
CENA SPOLU		382 780,-	76 566,-	459 336,-

## Článok II Záverečné ustanovenia

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom č. 4, zostávajú nezmenené.
- 2.2 Tento Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obomi zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 2.3 Tento Dodatok č. 4 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- 2.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 4 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a slobodne a vážne ho na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.

V Trenčíne, dňa 15.05.2020

V Prahe, dňa 23.04.2020

### Za Objednávateľa:

Trenčiansky samosprávny kraj

### Za Zhotoviteľa:

Vedúci člen združenia:  
FRY CZ s.r.o.

.....  
Ing. Jaroslav Baška  
predseda

.....  
Ing. Petr Košan  
konateľ